裁军谈判会议

Chinese

第一四三五次全体会议最后纪录

2018年1月23日星期二下午3时在

日内瓦万国宫举行

主席：拉维纳塔·阿亚辛哈先生 (斯里兰卡)

* 1 8 0 3 6 9 6 *

请回收



主席：我宣布裁军谈判会议第 1435 次全体会议开始。今天下午的发言名单中有上午没有来得及发言的代表团，它们是法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、白俄罗斯、荷兰、印度尼西亚和智利。如果有任何代表团我没有提到，请通知秘书处。中国，谢谢你。在会议进行过程中如果有任何其他要求，请转告秘书处。我们今天的会议下午 5 时结束，留下一些时间讨论《不扩散核武器条约》缔约国 2020 年审议大会筹备会议。

我现在请法国大使发言。

吉顿女士(法国)(以法语发言)：主席先生，首先请允许我祝贺你担任裁军谈判会议主席，并祝你在履行职责时一切顺利。我还要欢迎裁军事务高级代表中满泉女士。她全力支持裁军机制向我们发出了一个重要信号，是邀请我们大家承担起我们的责任。

法国完全赞同欧洲联盟代表的发言，我谨以国家代表身份作出几点补充。去年我国代表团关切地指出，国际安全环境日趋恶化。正如法兰西共和国总统埃马纽埃尔·马克龙先生当选后第二天委托进行的 2017 年《防务和国家安全战略审查》所强调的，目前这一趋势非但没有缓解，反而加剧了。2017 年 12 月发布的这份重要文件旨在为制定《军事规划法(2019-2025 年)》提供一个战略框架。根据该框架，法国的国防开支到 2025 年将增至占国内生产总值的 2%。

《战略审查》从 2013 年《防务白皮书》发表以来出现的不稳定和不可预测的战略态势中汲取了若干教益，战略态势的特点是恐怖主义威胁持续居高不下，同时发生多个危机，既有或新兴大国在军事上越发咄咄逼人，多边框架在削弱，技术剧变的步伐加快。鉴此，《战略审查》阐述了法国的利益以及法国自身防卫和欧洲防卫包括维持国际和平与安全的宏大目标。在此基础上，还提出了法国武装部队需要的最重要能力。我不会对这份战略审查详加叙述，你们可以在我们的网站上查阅，但我想提请大家注意其中的某些方面。

《战略审查》强调指出冷战后建立的国际体系在转变，现在正在被急剧变化的多极环境所取代，其主要特征是不稳定和不可预测。在动乱地区，越来越多的既有或新兴大国在炫耀自己的军事实力，同时追求强权政治或既成事实。互不相让的势头加剧了对获取资源和控制包括海洋、领空、外层空间和网络空间在内的物理和虚拟战略区域的竞争。有时这些动态与直接挑战国际机制和规范的行为相呼应，而国际机制和规范的目的是限制使用武力以及防止大规模毁灭性武器及其运载系统的令人担忧的扩散。强权战略，加上发展基于模糊意图的新运作方法，以及利用军事和非军事措施来恐吓或破坏其他实体的稳定，加剧了升级的风险。

我们还必须处理更严峻的冲突和可能有更好武装的对手。武器库存的增长、现代常规设备的传播和技术的发展，使越来越多的国家和非国家实体能够获得先进的军事能力。此外，不久以前还是国家专属的各种能力，因新的民用技术的扩散，可以轻而易举地得到。这些发展与创新行动相结合，必然会对武装部队从陆地和海洋到空中和网络空间等所有环境下的技术和行动能力产生影响。事实上，网络空间本身正成为潜在的对抗领域，有一天外层空间也将步其后尘。

我们目睹的技术突破正带来新机遇，也在提出新挑战。民用领域快速的革命性技术变革可以在人工智能、机器人、系统连网和生物技术方面有许多潜在军事应用。数字技术的进步对我们社会的运作，包括我们的国家和武装部队不可或缺。网络空间目前的特点是众多的公共和私人利益攸关者，薄弱的法律框架，以及调查人员寻找网络攻击者的困难。还在产生新的问题，使数字主权问题变得迫在眉睫。

法国进行的战略审查要求我们现在比以往任何时候都要以责任感、现实态度和决心应对当今的许多挑战。它提醒我们，只有通过协调一致的努力消除国际紧张局势，毫不动摇地尊重国际法，捍卫双边、区域和多边各级对话与合作的必要性，才能确保我们在裁军领域的共同目标是可信的。尽管困难重重，我们必须随时准备战胜今年摆在我们面前的众多挑战。法国将在这一努力中发挥积极作用。

《不扩散核武器条约》缔约国 2020 年审议大会筹备委员会第二届会议将于 2018 年举行。大规模毁灭性武器及其运载系统扩散所构成的威胁近几个月有增加势头，我们负有集体责任保护和加强这一领域主要文书包括《核不扩散条约》建立的不扩散制度。我们将特别密切关注朝鲜民主主义人民共和国的行动，该国去年公然违反安全理事会多项决议，加快了破坏稳定的挑衅。面对这些行动，我们有义务重申不扩散规则的不可侵犯，并迫使该国政权回到谈判桌前，以期实现朝鲜半岛彻底、可核查和不可逆的无核化。我们必须确保在《核不扩散条约》审议周期继续高度重视解决这一危机。法国还将密切关注《联合全面行动计划》是否得到充分执行。需要坚定和平衡，继续解决国际社会关切伊朗问题的各种原因，特别是与安全理事会第 2131 (2013) 号决议有关的问题。

法国将发挥特别积极的作用，充分考虑安全背景，推动务实和渐进的核裁军办法。为此，它反对去年仓促谈判的《禁止核武器条约》，因为这一条约完全无视不断恶化的战略环境以及核威慑在维护安全以及国际和区域特别是欧洲和亚洲稳定方面继续发挥的作用。法国没有参加这项文书的谈判，也不打算加入这项条约。这项条约对我们没有约束力，也不会产生新的义务。

裁军只能通过实际措施而不能通过法令来实现。我们将继续坚定地执行以下核裁军优先步骤：《全面禁止核试验条约》生效；在 CD/1299 号文件基础上并按照其中所载任务授权，开始在裁军谈判会议谈判禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料的条约；在这方面，积极参加由加拿大担任主席的禁止生产核武器所用裂变材料条约高级别专家筹备小组；在核裁军核查问题国际伙伴关系以及今年将在挪威主持下建立的政府专家组框架内，开展核裁军核查工作。

使用化学武器而又完全不受惩罚，是法国关注的另一重大问题。自 2012 年以来，国际调查机制、媒体和非政府组织报告了数百起化学袭击事件。据报道，近 1.4 万人接触到有毒物质，数百人死亡。无论是在伊拉克、叙利亚还是在亚洲其他地方都在屡屡发生此种袭击，是对禁止化学武器制度的严重挑战。法国不接受任何实体挑战最高级别的不扩散制度而又不承担任何后果的情况。

因此，今天有人提议建立打击使用化学武器不受惩罚问题的国际伙伴关系。29 国创始集团的代表日前齐聚巴黎，批准一项包括一系列承诺的联合原则宣言，并参加这一伙伴关系的创始会议，会议现在向所有已批准《化学武器公约》的国家开放。

生物武器是另一令人严重关切的领域。去年 12 月在卸任主席我们的印度同事吉尔大使出色主持下举行了《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》缔约国会议，会议克服了实际困难，取得了圆满的成果。法国将尽最大努力确保在这一成功的基础上再接再厉。

在几个方面，2018 年将是常规武器领域非常重要的一年。为了改善每个人的安全，我们必须重申我们决心在裁军和防止常规武器扩散方面取得进展。非法武器贩运、小武器和轻武器的非法扩散以及简易爆炸装置的使用每天都造成越来越多的伤害，包括平民伤亡。这些武器，无论是在国家还是在非国家实体手中，都助长恐怖主义，目前在越来越多国家中都是对社会及其安全、稳定和繁荣的主要威胁。

为此，法国将尽一切努力确保明年 6 月在法国主持下举行的第三次联合国审查《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》会议取得圆满成功。我们将努力确保这一重要活动的筹备工作既透明又包容，既充实又具体。我们必须从影响每个区域和国家的具体经验和关切中学习。我还要通知你们，昨天法国分发了一系列文件，这些文件是 1 月 29 日星期一下午 3 时在万国宫第二十五号会议室举行的新的不限成员名额非正式磋商的基础。

在民间社会的支持下，国际社会必须加紧努力，强化对国际人道主义法的尊重，增强现有文书的实际执行和普遍加入。《武器贸易条约》就是如此，除非成为一项真正的全球性条约，将出口国、进口国、过境国和转让国都囊括进来，否则不会充分实现其目标。法国在担任副主席时，将全力支持主席国日本的努力，协助实现这些目标。

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》也是如此，该公约取得了积极成果，必须加以巩固。致命性自主武器系统潜在问题的讨论在法国倡议下于 2013 年开始，然后由德国接手继续进行。应该在该议题政府专家组框架内巩固已取得的成果，专家组第二届会议将于明年 4 月举行。

在这项公约的范围内，还必须继续就简易爆炸装置问题开展工作，这类爆炸装置每年造成大量人员伤亡。法国将继续提供一切必要的推动力和专门知识，以期在这一领域取得进展，包括 2018 年法国担任经修正的公约第二号议定书缔约方第二十届年度会议主席时将履行职责。

主席先生，你将承担起与本届会议其他主席密切合作起草本论坛工作计划这项艰巨任务。我知道，当你着手这一复杂工作时，将不遗余力地使裁谈会摆脱长期无所作为的局面。在这项努力中，你可以指望法国代表团的全力支持和建设性精神。

考虑到近年来的事态发展和成就，裁谈会现在比以往任何时候都更需要重新建立相互信任气氛和进行建设性对话。在 2015 年之前各种活动中或在前进道路工作组去年工作框架内进行的实质性讨论，已经做出了有益的贡献，我们必须在此基础上再接再厉，在今年取得进展。为了稳步和逐步达成共识，裁谈会历任主席之间必须保持努力的连续性。还应该作出更大努力，使裁谈会能够充分了解和参与其他裁军论坛包括各政府专家组的工作。我们必须努力将裁军机制的各个支柱重新连接起来，为了大家的利益加强我们行动的一致性。在这方面，你可以指望法国代表团的全力支持。

主席：我感谢法国代表的发言，我现在请联合王国代表发言。

罗兰先生(联合王国)：谢谢主席先生。请允许我祝贺你担任这一职务，并向你保证我国代表团将全力支持你工作。也请允许我同其他人一道欢迎裁军事务高级代表回到日内瓦，并感谢她今天上午所说的话。主席先生，也许通过你，我可以请秘书处将这份声明分发给参加裁谈会工作的所有代表。最后，请允许我欢迎今天第一次与会的同事。

联合国的明确宗旨是维护国际和平与安全，发展国家间的友好关系，并实行国际合作解决问题。这些价值观及其孕育的规则对联合王国的国家利益至关重要，支撑着我们的集体安全和繁荣。然而，毫无疑问，今天的全球安全环境提出了各种挑战，考验着我们的价值观、未来愿景以及捍卫这些规则和标准的决心。

第六次核试验以及发射 20 枚弹道导弹，包括 3 枚洲际弹道导弹，清楚地表明朝鲜民主主义人民共和国的威胁已经超出了半岛，超出了整个区域。目前，这是对世界各国的真正威胁。朝鲜政权为增强其能力每每进行试验，都是对国际社会的轻蔑和漠视，挑战全球规则和规范。

在进行试验的同时，还发表激烈的言辞，这样做只会加剧整个地区以及更大范围的紧张局势。维持并加大对朝鲜民主主义人民共和国的压力现在比以往任何时候都更加重要也更加紧迫，通过外交和有效实施制裁迫使它参加有意义的谈判。

自朝鲜民主主义人民共和国 2006 年进行第一次核试验以来，安全理事会一致通过了 10 项决议。这些决议对朝鲜实施的制裁越来越严厉，以限制其实施非法核计划和弹道导弹计划的能力。还向朝鲜领导人发出了一个强烈信号，即国际社会不能接受其非法的计划。

联合国目前对朝鲜民主主义人民共和国采取的措施——一代人时间内最严厉的制裁，对于防止朝鲜政权领导人从人民手中夺走重要出口收入和减少将其用于非法活动至关重要。朝鲜政权越来越感受到这些措施的影响，我们敦促朝鲜领导人改变路线。最近，我们看到安全理事会一致通过第 2397 (2017)号决议，以回应朝鲜 2017 年 11 月 28 日发射洲际弹道导弹。

在通过这项决议时，联合王国外交大臣说，金正恩有两条道路可以选择：继续目前的挑衅和孤立道路，或者将朝鲜人民的福祉放在首位。朝鲜政权将国家带向目前的道路。然而，朝鲜人民将遭受苦难，因为领导层肆无忌惮地决定发展其非法计划，而不是为人民谋福祉。真正正确的道路必须是给朝鲜人民带来安全与繁荣。这只能从朝鲜政权与国际社会接触并放弃其非法计划开始。

朝鲜民主主义人民共和国的核计划和弹道导弹计划是非法的，破坏稳定，危及该地区和国际的和平与安全。只会加剧全球的紧张和恐惧，朝鲜政权必须意识到这不符合其自身利益，更不用说朝鲜人民的利益了。我们必须团结一致，明确表示我们已作好采取行动的充分准备，以应对朝鲜肆无忌惮地推行其核计划和弹道导弹计划。我们每个人都可以发挥作用，利用我们的影响力，使朝鲜民主主义人民共和国走上和平解决的道路。

当今全球安全环境的挑战之一在于其日趋复杂。我们应该认识到这一点，但不应该忽视显而易见的工作。这让我想到了两项积极的活动，一项将于今年开始，另一项即将结束。这两项活动以其自身方式表明都是我们应该关注的显而易见的事情。

首先，今年核裁军核查问题政府专家组将开始举行一系列会议。联合王国长期以来一直推动裁军核查工作。在挪威 2016 年提出设立该小组的决议后，我们很高兴成为初始共同提案国之一。挪威是一个无核武器国家，我们多年来一直在这个问题上与之密切合作。核查对于实现和维持无核武器世界的重要性不言而喻。我们对此都同意：没有一个国家反对这项决议。联合王国 2018 年将支持这项工作，实际上明天我们将与挪威在联合王国共同主办一次会议，已邀请政府专家组所有成员参加。

第二，今年加拿大领导下的裂变材料禁产条约高级别专家筹备小组的工作即将结束。无论禁止生产核武器所用裂变材料本身被视为一个步骤或是更广泛安排的一部分，显而易见的是，如果我们希望限制可能制造的核武器数量，我们就必须同意新生产的裂变材料只能用于制造核武器以外的用途。联合王国期待着下个月在纽约举行不限成员名额会议和专家组在 5 月份举行最后一次会议，并将尽一切努力确保这一进程取得稳步进展。

联合王国坚信妇女、和平与安全议程作为改善国际安全、预防冲突和维持和平的重要手段的重要性。联合王国在安全理事会分管妇女、和平与安全事务。我们通过我们的冲突、稳定和安全基金定期资助有关妇女、和平与安全的项目；我们是妇女和平与人道主义基金的第二大捐助国。联合王国是 2006 年第一批制定妇女、和平与安全国家行动计划的国家之一。上周，我们启动了第四个国家行动计划，将妇女和女孩置于联合王国预防冲突和建设和平工作的中心。联合王国将继续呼吁增加妇女在所有决策层的代表性，包括在裁军和不扩散以及预防、管理和解决冲突领域的参与。在当地，联合王国出席裁军谈判会议的代表团将继续进行非正式努力，促进我们社区妇女的参与。

最后，关于建立社群意识的非正式努力的议题，我想再次邀请大家参加今晚 6 点在八楼代表餐厅举办的招待会。

主席：我感谢联合王国代表的发言，现在请白俄罗斯代表发言。

尼古拉奇克先生(白俄罗斯)(以俄语发言)：主席先生，首先请允许我祝贺你当选裁谈会主席。我们代表白俄罗斯代表团祝愿你和本届会议的所有主席领导裁谈会本届会议取得圆满成功。

我还想欢迎裁军事务高级代表参加我们今年届会的第一次会议。

白俄罗斯致力于恢复裁军谈判会议的活力和振兴这一独特多边裁军机制的工作。我们认为，总体而言，裁谈会前进道路工作组在 2017 年届会期间开展的工作对这些进程产生了积极影响。由于这些讨论，裁谈会成员得以恢复对议程中这些项目的实质性审议。

与此同时，我们也无法逃脱难以通过一份本质上属于技术文件的工作计划的恶性循环。

我们感谢秘书处散发过去 17 年提出的各种工作计划草案的材料。这份汇编对会员国非常有用。我们将本着需要开展实质性工作的方针继续努力，使我们能够为我们的裁军机制注入新的生命力。

我们认为，立即开始达成一项向无核国家提供明确和无条件安全保障的全面和具有法律约束力协议的所有先决条件都已具备。达成和接受这样一份具有法律约束力的文件将大大加强《不扩散核武器条约》建立的不扩散制度。

在和平利用外层空间的法律监管方面仍然存在差距。我们认为，通过一项防止在外层空间部署武器的协议将有助于消除这些武器，俄罗斯和中国的联合提案为这一协议提供了良好基础。我们相信，国际社会应认真研究和支 持采取实际步骤，填补这些法律空白。我们希望裁谈会能够在 2018 年届会期间就这些问题进行实质性讨论。

裁谈会上届会议期间，许多成员国发出了明确的信号，认为需要应对新的威胁，包括网络安全、自主武器以及大规模毁灭性武器落入恐怖分子和其他非国家实体手中的可能性。我们认为有必要对这些新的事态发展作出反应。

鉴于现有国际安全系统不断恶化的状况，我们不能回避解决这些累积的挑战或试图一下子解决所有问题。我们呼吁各国继续就我们议程上的问题开展实质性工作。

主席：我感谢白俄罗斯代表的发言，现在请荷兰代表发言。

加布里埃尔赛先生(荷兰)：主席先生，首先请允许我祝贺你担任裁军谈判会议今年首任主席。你可以指望我国代表团给予你全力支持。

我还要借此机会欢迎裁军事务高级代表，并感谢她今天上午的发言。我也要祝贺并欢迎我的一些同事承担起在裁军谈判会议的角色：奥地利大使、埃及大使、爱尔兰大使、意大利大使、墨西哥大使和秘鲁大使。荷兰代表团期待着在这个重要论坛上与他们所有人进行合作。

荷兰赞同欧洲联盟的发言，并愿以国家代表身份提出一些补充意见。

主席先生，随着我们今天在裁军谈判会议迎来新的一年，让我们重新投入工作。作为唯一的多边裁军谈判论坛，这意味着我们必须着手谈判。在当今世界，有充分的理由进行裁军。

荷兰认为，裁军谈判会议尽管存在种种缺陷，但仍然是处理多边裁军问题的最佳机制。然而，我们也应该意识到，由于裁谈会二十多年来的僵局，裁军问题的讨论正在其他多边论坛上进行。这应该给我们所有人敲响警钟。

我们需要调整我们的裁军机制，使其适合应对当今的威胁。今天的一些威胁也是昨天的威胁，不幸的是，这些威胁在今天同样紧迫。然而，随着科学、技术创新和连通性的进步，所谓的前沿问题已经开始出现：不断的技术发展给世界带来了新的潜在的安全威胁。因此，我们需要灵活性，首先是处理问题的范围，其次是裁军谈判会议谈判应取得哪些成果都应该保持弹性。

鉴于技术发展的双重用途，例如网络空间和外层空间的双重用途以及人工智能对武器系统的影响，我们应该灵活考虑各种措施，从广义而言，诸如制定规范、原则、准则或行为守则以管理多边裁军和安全问题。我们还需要扩大不同利益攸关方的参与，以适应当今世界需要，这意味着首先是普遍参与，其次是民间社会的加入。因此，荷兰欢迎联合国在这方面的倡议。

在更实际层面，荷兰认为前进道路工作组去年在缅甸的廷林先生大使干练领导下进行的实质性讨论很有价值。荷兰还要感谢主持人的努力。我们正在接近就工作计划的建议达成一致。虽然这些讨论尚未导致达成协商一致的建议，但我们相信这一举措有助于更好地了解各代表团在建立信任和找到较易收获成果方面的各种立场。因此，当我们继续执行工作计划时，我们热切希望推动这些实质性讨论。

当今最大的扩散危机令人遗憾地突显了裁军谈判会议恢复工作的必要性。朝鲜民主主义人民共和国的核武器和弹道导弹计划不仅威胁区域而且威胁全球的稳定与安全。荷兰强烈谴责朝鲜的危险挑衅，并在各种多边论坛上明确表示反对这些挑衅。鉴此，我们欢迎安全理事会一致通过第 2397 (2017) 号决议，呼吁所有国家充分执行针对朝鲜民主主义人民共和国的限制性措施，因为只有在全世界严格执行这些措施，这些措施才会奏效。荷兰最近接任安全理事会第 1718 (2006) 号决议所设委员会的主席，并期待着为此目的与所有各方进行合作。

在这方面，我们要强调，制裁不是惩罚措施。实施制裁是为了改变朝鲜民主主义人民共和国的核行为，使其回到谈判桌旁，这是我们在外交领域找到持久解决办法的唯一途径。因此，我们欢迎大韩民国和朝鲜民主主义人民共和国最近加强接触。

回到我们裁军谈判会议的优先事项，荷兰继续高度重视裂变材料禁产条约，认为这是实现裁军的一个关键步骤，谈判应该毫不拖延地开始。在这方面，我们欢迎前进道路工作组 2017 年进行的讨论，探讨在这一问题上寻求更灵活授权的可能性。正如我们所指出的，我们期待着继续进行这些讨论，以求达成一项协议。为此，我们将支持裂变材料禁产条约高级别专家筹备小组今年继续开展工作，并希望今年夏天看到该小组的最后报告。

扩大裁军谈判会议是另一个继续值得认真考虑的问题。我们强调就扩大裁谈会成员问题进行磋商的重要性，并鼓励任命一名协调员，专门负责处理这一问题。最后，荷兰期待着今年与裁谈会所有代表团合作。让我们重新投入工作吧。

主席：谢谢大使，我认为“让我们重新投入工作”是一个很好的话题。在我们担任主席期间，以及在接下来的主席任期内，我们应该继续努力。

我现在请印度尼西亚代表发言。

西达尔塔先生(印度尼西亚): 主席先生, 首先我们祝贺你担任裁军谈判会议 2018 年届会首任主席。我祝你在履行职责时一切顺利。你可以放心, 我国代表团将全力支持你在任期内取得成功。我们还要欢迎联合国副秘书长兼裁军事务高级代表: 她的发言真切地反映了这个庄严机构必须肩负的重要责任和应对的挑战。

主席先生, 也请允许我们借此机会欢迎奥地利、爱尔兰、秘鲁、埃及、墨西哥和意大利的大使和常驻代表。我们期待着与他们及其代表团进行合作。

我们仍然认为, 裁军谈判会议是裁军谈判的唯一多边论坛。在我们今年开始裁谈会工作之际, 我们不得不令人遗憾地再次承认我们未能完成裁谈会的任务。二十多年来, 裁军方面的所有进展都是在本会议厅之外取得的。

《全面禁止核试验条约》是裁军谈判会议的最后一项实质性成果, 但迄今尚未生效, 即使《不扩散条约》的核武器国家 2016 年发表联合声明纪念该条约二十周年。我们本届会议的工作应着重于打破僵局, 使裁谈会能够开始实质性工作。在这方面, 印度尼西亚再次呼吁裁谈会通过并执行一项工作计划。我们需要加紧努力, 找到共同点, 并表现出灵活性。

核裁军仍然是印度尼西亚的最高优先事项。它深感关切的是, 在二十一世纪, 核战争仍然是对人类的威胁。我们目睹了核武器国家的一系列政策和鲁莽行动, 这些政策和行动只会引向核扩散和军备竞赛, 毫无疑问, 将危及实现全面全球核裁军的努力。

鉴于核裁军事态持续恶化, 印度尼西亚欢迎在 2013 年大会核裁军问题高级别会议后通过的大会第 72/251 号决议。

我们期待参加将于 2018 年 5 月 14 日至 16 日在纽约举行的高级别会议, 并鼓励联合国所有会员国和专门机构成员参加这次会议。印度尼西亚还期待为政府间专家组作出贡献, 根据大会第 71/67 号决议审议核查对促进核裁军的作用问题。我们希望专家组将从过去条约中汲取核查经验和教训。我们期望该小组报告将提出有助于推进核裁军努力的切实建议。

印度尼西亚是 2017 年 9 月 20 日开放供签署的《禁止核武器条约》的坚定支持者之一。因此, 我们反对该条约禁止的任何活动, 特别是威胁使用核武器, 试验或发展核武器, 包括核武器的现代化和协助制造核武器, 以及在一国领土上部署这些武器。我们呼吁其他国家支持这项条约, 并表明它们为了全球和平与稳定而寻求彻底消除核武器。我们本身将加紧努力, 包括与民间社会合作, 确保该条约尽早生效。

然而, 印度尼西亚对新条约的支持不应被解释为对《不扩散核武器条约》的持续存在和相关性的承诺和兴趣日益减少。尽管该条约无限期延长, 但我们仍然无法达成一项“大交易”。作为《不扩散条约》的忠实缔约国, 印度尼西亚将继续发挥作用, 以期圆满完成审议周期。这种承诺反映在去年在雅加达召开亚太区域会议上, 是印度尼西亚和《不扩散条约》筹备委员会第一届会议主席荷兰共同主办的。印度尼西亚将继续建设性地参与 2018 年 4 月 23 日至 5 月 4 日在日内瓦举行的《不扩散条约》筹备委员会第二届会议的筹备进程。

印度尼西亚作为一个摒弃核武器选择的国家，直接受到当今世界核裁军暗淡局势的威胁。我们强调我们对安全保证的要求仍然有效和合法，我们认为建立无核武器区对此至关重要。鉴于东南亚的经济重要性和战略位置，必须保障该区域没有核武器和其他大规模毁灭性武器。因此，我们呼吁核武器国家尽早签署和批准《曼谷条约议定书》。

我们还强调在中东建立无核武器和其他大规模毁灭性武器区的重要意义，并呼吁就这一问题召开拖延已久的会议。与此同时，印度尼西亚认为，鉴于无核武器区的地理范围有限，不足以提供安全保证；拥有核武器国家的政治宣言亦是如此。这些都不能取代普遍和具有法律约束力的安全保证。

我国代表团希望强调，迫切需要一项普遍和具有法律约束力的文书，向无核武器国家保证不对它们使用或威胁使用核武器。为了实现这一目标，我们希望重申迫切需要大会第 72/25 号决议就有效的国际安排早日达成协议。

关于裂变材料禁产条约问题，印度尼西亚努力促进达成一项平衡的裂变材料禁产条约，解决核武器国家和无核武器国家的共同关切。印度尼西亚认为，未来禁止生产核武器或其他核爆炸装置所用裂变材料的条约应该具有法律约束力、非歧视性、多边性和可有效核查性。我们认为，CD/1299 号文件和其中所载任务授权仍然是今后开始谈判的最适当基础。然而，这份文件不应被解释为将条约的范围仅限于未来裂变材料的生产。印度尼西亚认为，CD/1299 号文件和其中所载任务授权允许在今后谈判中处理条约的所有方面，包括其最终范围。同样在这方面，印度尼西亚期待着继续根据大会第 72/259 号决议参加裂变材料禁产条约高级别专家筹备小组。我们希望，该小组将成功地建立一个有用框架，在谈判最终进行时，有助于加快条约谈判工作。

印度尼西亚对反弹道导弹系统的发展以及外层空间武器化和军事化威胁的增加深感不安。外层空间是我们的共同遗产，必须以和平方式加以利用，以造福全人类。印度尼西亚支持谈判一项禁止外层空间军备竞赛的条约，并鼓励采取临时步骤建立信任和增加透明度。谈判应当公开、透明，并包括外层空间行为守则。此外，应符合联合国所有相关机构的任务规定。

最后，印度尼西亚保证将尽可能给予充分合作。请允许我重申印度尼西亚代表团完全支持早日通过一项工作计划，以期推动裁谈会的工作。我们真诚希望，各成员们将共同追求这一目标，并表现出最大的灵活性。我们还重申，我们支持斯里兰卡和将在本届会议担任主席的其他成员国的工作，祝愿它们取得圆满成功。

主席：我感谢印度尼西亚代表，现在请智利代表发言

拉戈斯先生(智利)(以西班牙语发言)：主席先生，智利满意地看到斯里兰卡代表主持裁军谈判会议 2018 年首次会议。我们知道斯里兰卡与我们有着相同目标，我国代表团向你保证愿意参加你领导下的工作。我们特别赞赏你为本届会议所做的准备工作，包括汇编振兴本机构所做一切努力的成果。本机构不能再陷于僵局，连通过一项工作计划都办不到。对此，我们同许多其他代表团一样感到沮丧，但绝不能放弃我们的使命。主席先生，正如你在开幕词中指出的，虽然我们面临重大挑战，但确实有一些机会可以利用。

新年伊始，我们必须反思裁军和国际安全领域的目前国际局势。在这方面，智利关切地注意到围绕核武器表现出的高度焦虑，秘书长最近着重指出这一问题，裁军事务高级代表今天上午也提醒我们注意这一点，她详细介绍了我们面临的主要挑战。

在积极的事态发展中，《禁止核武器条约》的谈判展示了志同道合的政府和在多边进程中发挥日益重要作用的民间社会代表共同努力可以取得的重大成就。因此，我们对诺贝尔和平奖授予国际废除核武器运动感到高兴，这是对这一具有历史里程碑意义活动的当之无愧的承认。

尽管如此，我们并不天真到认为《禁止核武器条约》可以结束核武器的威胁。它所做的只是使我们能够努力填补现存的法律真空。现在有了一项禁止所有大规模毁灭性武器的国际法律文书，从而加强了对核武器的鄙视和谴责，拥有核武器的国家不能再以此为荣耀。我们同各代表团一样十分关切朝鲜民主主义人民共和国的核计划以及持续对国际社会进行挑衅。我们希望，朝鲜民主主义人民共和国和大韩民国之间最近的和解姿态——巴西大使今天上午称之为奥林匹克外交——能够促进对话气氛，取得解决冲突所需要的缓和，并导致朝鲜民主主义人民共和国彻底放弃核计划和弹道导弹计划，因为根据国际法是非法的。

的确，我们对实现核裁军的具体路径并非有相同的愿景。然而，大多数国家都以实现无核武器世界为最终目标。出于这一原因，我们在方法上的分歧不应该成为我们共同努力和开展建设性合作的障碍，应该促进采取具体措施，使我们能够走向核裁军和不扩散。在这方面，我们希望强调不扩散和裁军倡议组织努力倡导采取一些具体战略，如进行裁军教育、降低核武器警戒级别和促进《全面禁止核试验条约》迅速生效等。

智利也是新的核裁军核查问题政府专家组的成员，这是挪威发起的一项举措，我们希望专家组能够提出宝贵建议。我们还借此机会强调加拿大作为裂变材料禁产条约高级别专家筹备小组主席所开展的重要工作。

智利认为，这些具体措施既不能取代禁止核武器的迫切需要，也不能改变在《核不扩散条约》范围内开展的工作；相反，这些进程是相辅相成的，我们将继续以建设性和一贯的方式支持这些进程。

关于裁谈会的另一个中心议题，我们对可能触发外层空间军备竞赛感到关切。我们欢迎设立一个政府专家组来处理这个问题，并希望能够取得真正的进展，以便达成所期待的共识，在这个论坛开始谈判防止外层空间军备竞赛的适当国际文书。

主席先生，我们重申支持并愿意达成期待已久的工作计划，并祝你在这项工作中取得圆满成功。谢谢你。

主席：我感谢智利代表的发言和他对主席说的客气话。我现在请今天名单上的最后一位报名发言者中国代表发言。

计颖骏先生(中国)(以中文发言)：谢谢你，主席先生，首先我想祝贺您就任2018年裁谈会首任主席。相信在您的领导下我们今年的工作将会有一个好的开端，我也要感谢你(以英语发言)“把最好的留在最后”。

(以中文发言)主席先生，中方坚持实现半岛无核化，坚持维护半岛和平稳定，坚持通过对话协商解决问题。同时，中方一贯全面、准确、认真、严格执行安理会通过的涉朝决议，履行应尽的国际义务。

当前，半岛北南双方正逐步恢复对话接触，同时，半岛局势仍十分复杂敏感。各方应珍惜当前朝鲜半岛局势出现的难得的缓和局面，支持朝韩改善关系的努力，在缓和局势、推动对话方面多下功夫。实践证明，一味施压和孤立的做法只会适得其反。

众所周知，所谓的“联合国军”是冷战的产物，早已不合时宜。美国和加拿大以所谓的“联合国军”参与国名义发起朝核问题外长会，明显是冷战思维，只会在国际社会制造分裂，损害推动妥善解决朝鲜半岛核问题的共同努力。在没有半岛核问题重要参与方与会的情况下召开此类会议，无法推动问题的妥善解决。处理、解决半岛核问题主渠道仍应是六方会谈的框架和联合国安理会。正因如此，从一开始这个会议的合法性和代表性就遭到国际社会的广泛质疑。

朝鲜半岛核问题的本质是安全问题。只有通过对话，平衡解决各方的合理安全关切，才能找到和平解决半岛问题的根本之策。为此，中方提出了“双暂停”倡议和“双轨并行”思路。这是当前形势下最为现实可行和合情合理的方案，不仅有助于缓解半岛紧张局势，也能解决各方最紧迫的安全关切，为恢复和谈提供机遇，创造条件，找到摆脱困境的突破口。

我们始终认为，军事手段不应是解决半岛核问题的选项，因为武力解决不了分歧，只会造成更大的灾难，各方都无法承受，对地区国家而言，这更是不幸的。我们希望所有有关各方相向而行，共同为推进半岛无核化，为和平解决半岛核问题发挥建设性的作用。

主席先生，国际社会普遍支持伊核问题全面协议，并对伊朗执行协议给予了充分肯定。中方一贯坚定支持全面协议，我们认为，协议是多边主义的重要成果，也是通过政治外交手段解决国际热点的典范。确保协议贯彻始终，对维护中东和平稳定和國際核不扩散体系具有重要现实意义，符合各方的根本利益。

全面协议来之不易，各方都应该倍加珍惜。当前形势下，我们希望相关各方从大局和长远出发，坚定政治意愿，妥善管控分歧，继续全面、有效执行协议。我还要强调，中方一贯反对有关国家根据国内法对他国实施单边制裁，这一立场是一贯和明确的。

主席先生，关于裁谈会工作计划，我今天不想说太多，我想强调指出的是，裂变材料禁产条约只是一个针对个别国家的议题，也是一个过时的议题，其意义和价值是十分有限的。我们认为，防止外空军备竞争和科技发展带来的新挑战，包括(以英语发言)网络武器、自主武器等等，这些议题比裂变材料禁产条约更重要和紧迫好多倍。

最后，我想说的是，(以英语发言)在撕毁国际协议的世界冠军的光辉领导下，即使裁谈会可以开始谈判和缔结任何国际协定或条约，它们也可以随时被抛弃。在这位冠军的领导下，从远东到近东，或者从东亚到西亚，无论我们说出多少新的地理名称，这个世界只会变得越来越混乱。在印度—太平洋地区，我们认为，在东南亚建立无核区的条约的生效非常重要，中国对此已作好准备，对我们不构成任何困难。我们希望其他核武器国家也能效仿。

(以中文发言)谢谢你，主席先生。

主席：我感谢中国代表的发言和他对主席说的客气话。现在到了行使答辩权时间。已没有其他国家请求在一般性辩论中发言，但有两个国家要求行使答辩权，即美国和朝鲜民主主义人民共和国。

首先，我请美国代表发言。

伍德先生(美利坚合众国)：主席先生，我发言是为了行使答辩权，对我的中国同事刚才发表的评论作出回应。我很想念他。我已经有一段时间没有见到他了，我也很想念他的发言，我相信许多人是这样。

请允许我谈谈加拿大和美国共同主办的温哥华会议。温哥华会议的邀请名单是基于联合国军——我相信我的中国同事也提到了——派遣国发出的，俄罗斯和中国都不属于派遣国。会议主要讨论了推进我们的压力运动从而迫使朝鲜民主主义人民共和国重返谈判桌的措施。我们正准备向俄罗斯和中国通报这次会议的结果。召开这次会议的目的是想方设法推进针对朝鲜的压力运动，并向朝鲜发出国际社会的统一信息，即我们不会接受朝鲜为核武装国家，国际社会共同的目标是实现朝鲜全面、彻底、不可逆转、可核查的弃核。

这次部长级会议的与会者认识到中国和俄罗斯在促进朝鲜半岛问题长期解决方面的重要性和特殊责任。他们欢迎中国和俄罗斯采取步骤遵守联合国的制裁措施，并呼吁所有国家充分执行和实施这些措施。最后，美国将继续在朝鲜问题与中国和俄罗斯密切合作。

主席：我感谢美国代表，现在请朝鲜民主主义人民共和国代表发言。

朱勇哲先生(朝鲜民主主义人民共和国)：主席先生，我认为，在今天上午的会议上，朝鲜民主主义人民共和国常驻代表已明确表达了我国政府的立场，因此我不想在这里再次重申这些立场；但是，由于一些国家在发言中提到了朝鲜民主主义人民共和国的自卫威慑力量，我想简单地对这些发言作出回应。

听到裁军谈判会议一些成员反复对我国进行陈词滥调的指责并不令人惊讶，只能表明这些国家盲目地追随美国敌视朝鲜民主主义人民共和国的政策。联合国代表的冗长发言就是一个典型例子。我国代表团无法理解这些国家的意图，它们提出朝鲜民主主义人民共和国的问题供大家讨论，而对美国最近在朝鲜半岛周围集结兵力和计划更新其核武库视而不见，即将发表的《核态势评估》草案提前泄露，揭示了这一计划。或许我应该提醒这些国家，朝鲜民主主义人民共和国的核力量是为了保护其主权，阻止美国的任何军事挑衅或不计后果的战争。

除非敌对势力侵犯我国主权和安全利益，否则朝鲜民主主义人民共和国不会使用核武器；也不会以核武器威胁任何其他国家或地区。如果美国不放弃其敌对政策，彻底消除对我国的核威胁，朝鲜民主主义人民共和国永远不会在谈判桌上谈判其自卫核威慑问题。

中国代表提到了在加拿大举行的涉及朝鲜民主主义人民共和国的外交部长会议。我们认为，这是恢复冷战时代对抗的一次非常危险的尝试，它可能会使朝鲜半岛局势再次走向严重紧张。

主席：我感谢朝鲜民主主义人民共和国代表行使答辩权的发言。

中国代表现在行使答辩权。

计颢骏先生(中国)：主席先生，中国没有参加温哥华会议，我们对此根本没有兴趣。针对伍德大使所说的话，我只想说，印度—太平洋地区完全无所不能，美国可能根本不需要中国的帮助。

主席：我感谢中国代表的发言，我看到了俄罗斯联邦。请俄罗斯联邦代表发言。

德内科先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言)：我今天本来不打算发言，我只是针对今天在这里攻击俄罗斯联邦的言论行使答辩权。我愿正式声明，俄罗斯联邦充分 and 认真地履行相关国际协定和安全理事会决议规定的义务。我要求并非基于事实的所有其他断言都应视为没有根据和与真相无关。

主席：我感谢俄罗斯联邦代表。在我们结束会议并展望下一阶段工作之前，秘书是否想要作一些宣布？

梅尔科利亚诺女士(裁军谈判会议代理秘书)：谢谢你，主席先生。我只是提醒成员国和非成员国大家需要提交一份普通照会或一封信，标明各自代表团的组成。如果本周能做到的话，将不胜感激，因为这样我们就能够在本月底之前处理完包含所有参加裁谈会代表团信息的资料文件。

主席：非常感谢。在我们结束之前，我有两件事想和大家分享。第一，我想提请各位成员注意裁谈会主席和秘书长 1 月 18 日的联名信，邀请各代表团考虑由部长向 2018 年裁军谈判会议致辞的可能性。贵国政府的高级别政治参与对推进多边裁军、军备控制和不可扩散至关重要。我们邀请部长们莅临裁谈会 2018 年整届会议，但也鼓励各国利用其部长来日内瓦参加其他高级别会议的机会在各代表团方便时到裁谈会发表讲话。最快的时机是 2018 年 2 月 26 日这一周举行人权理事会高级别会议的时候。这是我想说的第一点。

第二，我感谢所有表示支持主席工作的代表团，也感谢在会议进行过程中说了令人鼓舞的话并准备帮助主席的其他代表团。一些代表团也注意到我们星期五为下周讨论工作计划而分发的汇编。我希望回顾，秘书处分发的这份文件是为了促进这些讨论。一些代表团提出了这个问题，我已经解释了斯里兰卡为什么进行这项工作，我想有两个原因。

首先，我们对裁军谈判会议二十二年陷于僵局谈了很多，好像我们什么都没做，不是的，我们一直在工作；只是没有成功。我希望这份汇编是对千方百计努力工作的赞颂。看到所有这些努力即一个又一个议程项目汇集在一张纸上，将提醒我们，也激励我们，不仅仅要坚持这些建议，有些是一揽子建议。第二，我们还需要跳出框框，考虑如何创新，顾及变化的背景和环境，提出新的一揽子建议和计划。我认为，这就是分发这份汇编的意图。这不是一份提案，而是一份供思考的文件，我建议你们加以考虑。我相信你们会本着这种精神接受它，当我们下周开会时，我们将对它进行一次很好的全面讨论。

几个代表团也向我通报了时间冲突，因为有些代表团的大使已经在达沃斯，周四也将在那里。在这种情况下，我决定不在星期四举行全体会议。我们将在下周二举行下一次会议，这样一些未能发言的代表可以在我们开始发言时发言。然

后，我们可以继续讨论工作计划，开始时是非正式讨论，如果必要，随着事态发展，可以进入较正式阶段。我们对此持开放态度，让我们看看可以如何进展；我赞赏今天讨论的气氛。有人告诉我，与其他届会的头一天相比，今天讨论的时间很长，但我希望这种气氛将在本届主席以及今年其他主席的任期内继续下去，以便裁军谈判会议能够实现这些愿望，拿出一些具体的成果来。

至此，我宣布本次会议结束，祝你们一周愉快，并期待下周二再次见面。

下午 5 时散会。